《にじぷり》

Girlish Comics for Boys and Girls
WEB COMIC HIGH コミックハイ!

前回までのあらすじ
Past Outline

委員長としてクラスの中でちゃんと頑張る美羽を見て、葵は自分の中にもやもやとした感情があることに気付く。その後、街で麗香と一緒に歩く美羽を見て動揺した葵は、その様子を見ていた片桐に、ヤキモチを焼いているだけだと言われ、さらに困惑。寮で思わず美羽に感情をぶつけてしまう葵だったが、美羽の気遣いを受け、強くなった彼女を嬉しく思うと共に、自分にとって特別な存在だと気付くのであった。

登場人物
Characters

ひらやまみはね
平山美羽

平々凡々な一般庶民だけど無理をして虹ノ丘女学院に入学。2択は絶対に外すという能力(?)を持つ。

しんどうれいか
新堂麗香

美羽の憧れの存在。頭脳明晰で容姿端麗、しかも社長令嬢という完璧なお嬢様…だったけど豹変!?

ほんごう あおい
本郷 葵

美羽と同じ虹ノ丘女学院の新入生。関西弁を喋り、ボケとツッコミ、どちらもいける女のコ。

CAPÍTULO 14: O ANJO DE ASAS QUEBRADA

EI, QUE TAL IRMOS ASSISTIR A UM FILME?
AH PARECE LEGAL, EU QUERO VER O "HOMEM DO SÉCULO XX"
TENHA UMA BOA VIAGEM
TEC-C..
EH!? "HACCHIN" PARECE A ESCOLHA ÓBVIA HOJE EM DIA
EHH, SÉRIO?
ATÉ MAIS, KA-CHAN
TECC..
BOA SORTE COM SEU CLUBE
.....
TECC..

NOTA: 2 FILMES DOS ANOS 1950, DE AKIRA KUROSAWA

東方ミニシアター
志村喬特集 (～9/30)
「生きる」「七人の侍」2本立て
EU OLHEI NA INTER-NET..
EH, O QUE É ISSO?
NÃO É UMA CALCU-LADORA!?
SIM, É UMA CALCULA-DORA TE-LEFONE MÓVEL
EU MES-MA QUE FIZ..
I... IN-CRÍVEL!
Que tecnologia
VOCÊ ESTÁ SEM-PRE DIGI-TANDO NELA E EU NÃO TINHA IDEIA DE QUE VO-CÊ ESTA-VA CALCU-LANDO
AAH
NESSES MOMENTOS EU GERALMEN-TE ESTOU CAL-CULANDO OS MEUS PENSA-MENTOS
EH? MES-MO?
SIM

NOTA: SHIMURA TAKASHI É UM ATOR PRESENTE NOS DOIS FILMES
EU CONHEÇO O KEN, MAS...
_SHIMURA?
EU GOSTO DO SHIMURA TAKASHI
SIM
COMO SE FOSSE UMA MARATONA DE FILMES?
DE QUALQUER MANEIRA_ NO MINI TEATRO PRÓXIMO AO CINEMA PRINCIPAL, ESTÁ TENDO UM ESPECIAL DO SHIMURA

NOTA: SHIMURA KEN É UM ATOR COMEDIANTE JAPONÊS
VOU ASSISTIR SOZINHA
EU ESTAVA QUERENDO VER ALGUMA COISA COM VOCÊS, MAS...
AAH _NÃO SE PREOCUPEM

ACHO... QUE SIM_
E ELAS NÃO CONSEGUEM COMPARTILHAR A EXCITAÇÃO COM O FILME, SERIA SEM SENTIDO, NÃO É?
SE AS PESSOAS GOSTAM DE TIPOS DE FILMES DIFERENTES E ASSISTEM A UM FILME
UM FILME É ALGO QUE VOCÊ DEVE APRECIAR SOZINHO
EH...?

NOTA: HOMEM ENGRAÇADO (BOKE) E HOMEM SÉRIO (TSUKKOMI) SÃO OS DOIS PERSONAGENS DE UMA PEÇA DE COMÉDIA

MAS HOJE EM DIA O SOM DO HOME THEATER É ÓTIMO E A TELA É BEM GRANDE, NÉ?
HUM... MAS NÃO SE COMPARA A IR VER NO CINEMA
EU TAMBÉM
EU SÓ VEJO DVD EM CASA
EH?
ENTREGA
... AH, DE ALGUMA FORMA SOU EU QUEM DEVE DESCULPAS
QUER IR A MINHA CASA?
TRIM TRIM
NÓS TEMOS UMA TV NORMAL, AINDA USAMOS AQUELAS DE TUBO
... DESCULPA, EU ESTAVA FALANDO EM UM NÍVEL MAIS COMUM
... SIM
O QUE FOI, KATAGIRI? CHEGOU UM E-MAIL?
É MUITO CARO
ÍAMOS PEGAR UMA TV DE TELA PLANA, MAS...
TRIM TRIM TRIM...

NO FIM, NÃO VOU PODER VER HOJE
EH?
EU PRECISO IR, TE VEJO MAIS TARDE
KATAGIRI-SAN!?
...!
IMAGINO O QUE TENHA ACONTECIDO
PROVAVELMENTE ELA TEVE ALGUM CONTRATEMPO URGENTE
... AGORA QUE EU PENSEI NISSO NÓS NUNCA PASSAMOS MUITO TEMPO JUNTAS DEPOIS DA ESCOLA
ISSO É VERDADE
APESAR DE QUE EU JÁ...

MESMO NA CLASSE TEM BOATOS SOBRE ELA
BOATOS!?

DE ACORDO COM A KACHAN, PARECE QUE A KATAGIRI SEMPRE CHEGA EM CASA NO MEIO DA NOITE
EH!? NO MEIO DA NOITE?!

EH!? POR QUE ISSO?
De jeito nenhum
BOM, A VERDADE É QUE NÓS NÃO CONHECEMOS A KATAGIRI MUITO BEM..

DO TIPO QUE ELA ESTAVA NO MEIO DA CIDADE, CONVERSANDO COM PESSOAS DE PAÍSES DIFERENTES
OU NO TEMPLO QUE ELA VIVE FALANDO
...AQUILO DE VISITAR O TEMPLO 100 VEZES?
OU QUE ELA ESTAVA FALANDO EM UMA LÍNGUA ALIENÍGENA E QUE FEZ CONTATO COM ALGUMA COISA
...APESAR DE QUE, ESSA PARTE É OBVIAMENTE UMA LENDA URBANA...

SIM
ESSA É MINHA CHANCE DE DAR O TROCO POR ELA ME PERSEGUIR
NÉ?
NÓS PODEMOS VER O FILME AMANHÃ?

さわ・・・・
……
さわ・・・

NADA. ESTOU FALANDO SOZINHA.
PERSEGUIR?

UWAH QUEM É AQUELE CARA BONITO?
VOCÊ ESTÁ ATRASADA

Ei

SHIMAX
... ESSE DEVE SER O BOATO MAIS FAMOSO...
EH?
NÃO É ISSO
NÃO IMPORTA COMO VOCÊ OLHA, NÃO TEM CLIMA DE CASAL
NÃO ME DIGA... QUE É O NAMORADO DELA...?
QUE A KATAGIRI
ESTÁ FAZENDO ENKOU

NOTA: ENKOU É A ABREVIAÇÃO DE ENJOKOUSAI, QUE SIGNIFICA DAMA DE COMPANHIA E PODE SIGNIFICAR PROSTITUIÇÃO ADOLESCENTE

NOTA. ENKO = RELAÇÃO ,ENKON = RELUTÂNIA

ELA SAI CORRENDO TODO DIA PORQUE VAI SE ENCONTRAR COM UM CLIENTE
E ELA CHEGA TARDE EM CASA PORQUE FOI SE ENCONTRAR COM O ANFITRIÃO
_ MAS ELES ENTRARAM EM UM KARAOKÊ, CERTO? NÃO SERIA UM ENCONTRO NORM_
ELA SÓ ESTÁ ACOMPANHANDO
ENTENDIDO, MISTÉRIO RESOLVIDO_
_ ACOMPANHANDO ?
ISSO É PROBLEMÁTICO
VOU É IGNORAR
SIM, SIM ISSO RESOLVE TUDO
_ HONESTAMENTE, É REALMENTE INACREDITÁVEL, MAS_
MAS DIZEM QUE NÃO SE PODE JULGAR ALGUÉM PELA APARÊNCIA_
NÃO PODE SER_
.....

EU NÃO ACREDITO QUE A KATAGIRI-SAN FARIA ALGO ASSIM...
TAMIKO-SAAAN
MIHANE-CHAN ESTÁ AQUI
BOM DIA, KATAGIRI-SAN
EU TENHO CLUBE HOJE ENTÃO JÁ VOU INDO
OK! ATÉ MAIS TARDE
ERRR, KATAGIRI-SAN...
TEM ALGO QUE EU GOSTARIA DE TE PERGUNTAR
VOU ABRIR ESSA CORTINA_

KATAGIRI-SAN!?
O QUE FOI!? VOCÊ NÃO SE SENTE BEM!?

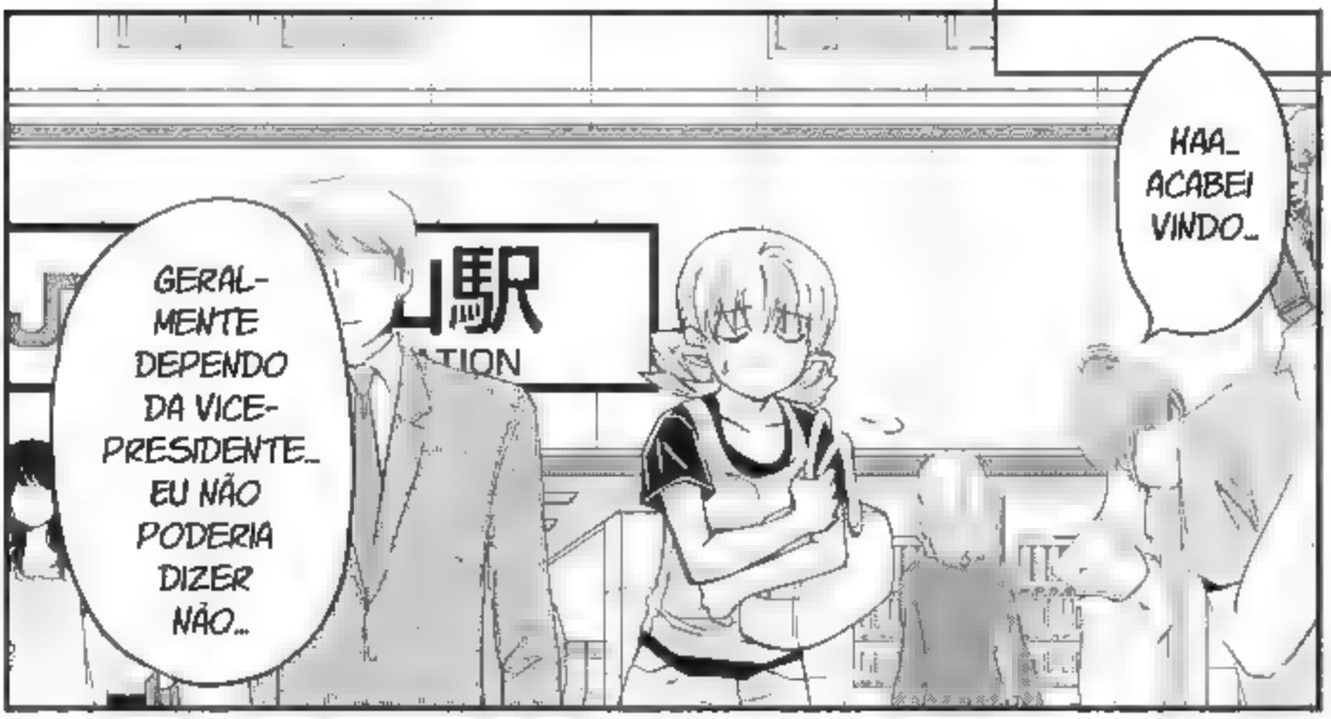
_HIRAYAMA-SAN
HAA
ANTES DISSO_ EU PRECISO DE UM FAVOR!

SEGURA
AGUENTE FIRME, VOU CHAMAR A CHIYOKO-SAN

VOCÊ ESTÁ QUEIMANDO

VOCÊ PODE, POR FAVOR, IR IMEDIATAMENTE À ROTATÓRIA EM FRENTE À ESTAÇÃO?
EH... POR QUÊ?
NÃO HÁ TEMPO PARA EXPLICAR...
ESTÁ QUASE NA HORA... DE QUALQUER JEITO, POR FAVOR, DEPRESSA
HAAMI

É ALGO QUE SOMENTE VOCÊ PODE FAZER...
.....
QUANDO VOCÊ CHEGAR LÁ, VOCÊ VAI ENTENDER... POR FAVOR...
HUM!
HUM...


HAA... ACABEI VINDO...
GERALMENTE DEPENDO DA VICE-PRESIDENTE... EU NÃO PODERIA DIZER NÃO...
駅
TION

Estacionai
QUE ELA QUEIRA QUE EU A SUBS-TITUA_
É ENKOU!
ALGO QUE ELA SÓ PODE-RIA PEDIR PRA MIM.. NÃO PO-DE SER -
BIPP!!!
HAA!!
OLHA
_VOCÊ É A MIHANE-SAN?
_ SIM

VOCÊ TEM UM CORPO DELICADO... ATÉ PARECE QUE VAI QUEBRAR
ELE ESTÁ OLHANDO PARA MEU CORPO TODO
HUM...
ISSO PODE LEVAR A NOITE TODA, ENTÃO SE PREPARE
OI...
AAAHH
KYA
OIII...

NOTA. OONUKI MIDORI É PROVAVELMENTE O NOME DE ALGUÉM FAMOSO, NO JAPÃO.

ULTIMAMENTE EU TENHO FEITO TODO DIA.. MEU CORPO NÃO AGUENTA MAIS
E EU OUVI QUE VOCÊ FAZ UM TRABALHO EXTASIANTE
BALANÇA
BALANÇA
KATAGIRI-SAN QUE FALOU
ELA TEM UMA ÓTIMA TÉCNICA..
HEE É ASSIM
NÓS ESTAMOS DEPENDENDO DE VOCÊ
Chora

AAAAA
SE NÃO FOREM, VAMOS TER QUE USAR NOSSAS MÃOS
BIPPP!!!
HENMI-SAN, SERÁ QUE DUAS FERRAMENTAS DÃO..
MEEEE
MÃOS HEH.. VAI SER CANSATIVO ..
VAAAA
FERRAMENTAS !?
SAAAAL

VAMOS DAR TUDO DE NÓS E FAREMOS O NOSSO MELHOR!
SIM!
HOJE, NÓS TRÊS VAMOS LIMPAR TODOS OS ANDARES DESSE PRÉDIO!
ISSO AI!
UF..
ENTÃO É ISSO
S..
LEVANTA A MÃO
ERA LIMPEEEZA!
É ALGO QUE APENAS EU POSSO FAZER!
SIM!!!!
AH, GOSTO DO SEU ESPÍRITO!

VOCÊ ESTÁ BEM, KATAGIRI-SAN?
SIM... NÓS TERMINAMOS ANTES DO ESPERADO
VOCÊ QUER QUE EU VÁ PARA OUTRO LUGAR?
EH?
O...
O ANFITRIÃO!
...OLÁ

QUÊ? ISSO DEVERIA SER A MINHA RE COMPENSA POR AJUDAR HOJE?
NÃO TALVEZ DESSA VEZ
VAMOS INDO EN- TÃO

OBRI- GADA
VOCÊ VOL TOU
PARA CINCO PESSOAS, CERTO ?
.....
月～金
土
¥300
¥400

DES- CUL- PE
KYA TÃO LE GAL
.....

ENJO
BEM VINDO!
金表!
月～金
土日祝
1h
¥300
¥400

HIRAYAMA-SAN, OBRIGADA PELO TRABALHO DURO

HIRA-YAMA-SAN

VOCÊ DEVE ESTAR CANSA-DA
SIM

HAAAA!!!
HI
RA
YA
MA
SAN

hehe
OBRIGA-DA POR HOJE
EU CAU-SEI MUITOS PROBLEMAS A VOCÊ, VO-CÊ ME SAL-VOU
SSIM
ESSA SSOU EUUU

DESDE QUANDO EU ME RECORDO, EU TINHA UMA VIDA CONFORTÁVEL
COMO AQUELAS QUE IAM À NIJI NO OKA, EU ERA UMA "O-JOU-SAMA
MAS HÁ CINCO ANOS
QUANDO A COMPANHIA DE MEU PAI FALIU, NÓS MUDAMOS DE UMA CASA COM CINCO BANHEIROS, PARA UMA CASA ALUGADA EM CIMA DE UMA LOJA
EH...

ENTÃO É POR ISSO QUE VOCÊ TRABALHA?
SIM, PARA PAGAR PELO MEU ESTILO DE VIDA
ENTENDO... PARECE DIFÍCIL...

SE EU PUDER VOLTAR ÀQUELA CASA, EU POSSO LIDAR COM ISSO

!!
PORQUE EU QUERO TER UMA COMPANHIA BEM SUCEDIDA PARA MORAR NAQUELA CASA DE NOVO
S... SIM
FALANDO DE SI MESMA
TODOS DA FAMÍLIA ESTÃO PONDO SUAS ESPERANÇAS EM MIM
PORQUE, VEJA, EU SOU EXCELENTE, NÉ?
sendo uma estudante top e tudo mais
EU NÃO TENHO ESCOLHA SE NÃO FAZER ISSO, CERTO?
KATAGIRI-SAN
É FORTE.
ATÉ MEU IRMÃO MAIS VELHO ESTÁ USANDO O DINHEIRODO TRABALHO DELE PARA SUSTENTAR MINHA VIDA NO DORMITÓRIO

AQUE... AQUELE ANFITRIÃO É SEU IRMÃO MAIS VELHO !?
!!
EH?
VOCÊ NÃO O CONHECEU? NO KARAOKÊ
INCRÍVEL... TEM ESSE TIPO DE GENTE...
EH, ESPERA AI VOCÊ TEM UM IRMÃO MAIS VELHO?
NA INJI NO OKA...

EH!?
AH, NÃO NADA -
ANFITRIÃO!?

BIIIIP- BIIIIP !!!
ESTÁ VERDE
TÃO LEGAL
POR FAVOR, DIRIJA
(ESPECIALMENTE O IRMÃO MAIS VELHO QUE TRABALHA POR SUA IRMÃ-ZINHA) QUAL SERÁ O TRABALHO DE AMANHÃ!?
UM ANFITRIÃO
SEU JORNAL
OS IRMÃOS TRABALHADORES KATAGIRI QUE JURARAM PEGAR SEU LAR DE VOLTA
AGORA QUE PENSEI NELE, AQUELE CORPO DELICADO
E AQUELA AURA ERA DE UM PRÍNCIPE

GoKigenYou FanSub

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO: MILLIE

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
CÊZINHA

EDIÇÃO (LIMPEZA):
VAMPIRA

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
DEBORA

REVISÃO GERAL:
GOKI-CHAN

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO

HTTP://GOKIGENSYOU.COM.BR